

Produto: Etaniz Aditivo Radiador Tropical Truck Tractor

Revisão: 19/04/2022

### 1. IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO E DA EMPRESA

Nome do produto	Etaniz Aditivo Radiador Tropical Truck Tractor
Código interno de identificação	48012, 48013, 48047, 48048
Nome da empresa	Chesiquímica Ltda.
Endereço	Rod. BR 376, S/N – Acesso Ind. Crown Caixa Postal 1623 Distrito Industrial – Ponta Grossa – PR CEP 84043-450
Telefone para contato	42 3227 6542
Telefone para Emergências	42 3227 6542
Fax	42 3227 6542
E-mail	desenvolvimento@chesiquimica.com.br

### 2. IDENTIFICAÇÃO DE PERIGOS

Classificação de perigo do produto químico:	<ul> <li>Corrosão/irritação à pele - Categoria 3</li> <li>Perigoso ao ambiente aquático - Agudo - Categoria 3</li> <li>Perigoso ao ambiente aquático - Crônico - Categoria 3</li> <li>Toxicidade para órgãos-alvo específicos - Exposição única - Categoria 3 – Narcótico</li> <li>Toxicidade para órgãos-alvo específicos - Exposição repetida - Categoria 2</li> </ul>
Sistema de classificação utilizado:	Norma ABNT- NBR 14725:2014. Adoção do sistema globalmente harmonizado para a classificação e rotulagem de produtos químicos, ONU.
Outros perigos que não resultam em uma classificação:	O produto não possui outros perigos.

### Elementos apropriados para rotulagem:



Produto: Etaniz Aditivo Radiador Tropical Truck Tractor

Revisão: 19/04/2022

### **Pictogramas**





Palavra de advertência:	ATENÇÃO
Frases de perigo:	H316 Provoca irritação moderada à pele. H412 Nocivo para os organismos aquáticos, com efeitos prolongados.
Frases de Precaução:	P260 Não inale as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. P271 Utilize apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. P280 Use luvas de proteção, roupa de proteção, proteção ocular e proteção facial.
	RESPOSTA À EMERGÊNCIA:
	P302+P352 EM CASO DE CONTATO COM A PELE: Lave com água e sabão em abundância.
	P305+P351+P338 EM CASO DE CONTATO COM OS OLHOS: Enxágue cuidadosamente com água durante vários minutos. No caso de uso de lentes de contato, remova-as, se for fácil. Continue enxaguando. P312 Caso sinta indisposição, contate um CENTRO DE INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA ou um médico. P321 Tratamento específico. P332+P313 Em caso de irritação cutânea: Consulte um médico. P337+P313 Caso a irritação ocular persista: Consulte um médico. P362+P364 Retire a roupa contaminada. Lave-a antes de usá-la novamente.
	ARMAZENAMENTO: P410 + P412 Mantenha ao abrigo da luz solar. Não exponha a temperaturas superiores a 50°C.
	DISPOSIÇÃO: P273 Evite a liberação para o meio ambiente. P501 Descarte o conteúdo e o recipiente em conformidade com as regulamentações locais.

## 3.COMPOSIÇÃO E INFORMAÇÕES SOBRE OS INGREDIENTES





Produto: Etaniz Aditivo Radiador Tropical Truck Tractor

Revisão: 19/04/2022

Ingredientes ou impurezas que contribuem para o perigo:

Monoetilenoglicol (CAS 107-21-1): 35-45%

Inibidor de corrosão (Segredo Industrial): 1%-21% Antiespumante (Segredo Industrial): 0.1%-10%

Corante (N.A.): 0,001%-1%

<sup>1</sup> Ingrediente não classificado como perigoso pelo Sistema de Classificação utilizado, porém possui limite de exposição ocupacional

estabelecido, conforme seção 8.

#### 4.MEDIDAS DE PRIMEIROS-SOCORROS

Inalação: Remova a vítima para local ventilado e a mantenha em repouso numa

posição que não dificulte a respiração. Caso sinta indisposição, contate um CENTRO DE INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA ou um médico. Leve

esta FISPQ.

Contato com a pele: Lave a pele exposta com quantidade suficiente de água para remoção

do material. Em caso de irritação cutânea: Consulte um médico. Leve

esta FISPQ.

Contato com os olhos: Enxágue cuidadosamente com água durante vários minutos. No caso de

uso de lentes de contato, remova-as, se for fácil. Caso ocorra irritação

ocular: consulte um médico. Leve esta FISPQ.

Ingestão: Não induza o vômito. Lave a boca da pessoa exposta com água. Caso

sinta indisposição, contate um CENTRO DE INFORMAÇÃO

TOXICOLÓGICA ou um médico. Leve esta FISPQ.

Sintomas e efeitos mais

importantes, agudos e tardios:

Pode ser nocivo se ingerido. Provoca irritação à pele com vermelhidão, dor e ressecamento e aos olhos com vermelhidão e lacrimejamento.

Pode provocar sonolência ou vertigem.

Notas para o médico: Evite contato com o produto ao socorrer a vítima. Se necessário, o

tratamento sintomático deve compreender, sobretudo, medidas de suporte como correção de distúrbios hidroeletrolíticos, metabólicos, além de assistência respiratória. Em caso de contato com a pele não friccione

o local atingido.

### **5.MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIO**

Meios de extinção: Apropriados: Compatível com dióxido de carbono (CO2), espuma,

neblina d'água e pó químico.

Não recomendados: jatos de água diretamente no produto.





Produto: Etaniz Aditivo Radiador Tropical Truck Tractor

Revisão: 19/04/2022

Perigos específicos da mistura ou

substância:

A combustão do produto químico ou de sua embalagem pode formar gases irritantes e tóxicos como monóxido e dióxido de carbono. Os gases podem ser mais densos que o ar, podendo se acumular em áreas baixas ou confinadas, como bueiros e porões. Os contêineres podem explodir se aquecidos.

Medidas de proteção da equipe de combate a incêndio:

Utilizar equipamento de proteção respiratória do tipo autônomo (SCBA) com pressão positiva e vestuário protetor completo. Contêineres e tanques envolvidos no incêndio devem ser resfriados com neblina d'áqua.

#### 6.MEDIDAS DE CONTROLE PARA DERRAMAMENTO OU VAZAMENTO

			le emergência.

Para o pessoal que não faz parte dos serviços de emergência:

Não toque nos recipientes danificados ou no material derramado sem o uso de vestimentas adequadas. Evite exposição ao produto. Utilize equipamento de proteção individual conforme descrito na seção 8.

Para o pessoal do serviço de emergência:

Isole o vazamento de fontes de ignição preventivamente. Utilize EPI completo com óculos de segurança, luvas de segurança, vestuário protetor adequado e sapatos fechados. Em caso de vazamento, onde a exposição é grande, recomenda-se o uso de máscara de proteção respiratória adequada.

Precauções ao meio ambiente:

Evite que o produto derramado atinja cursos d'água e rede de esgotos.

Métodos e materiais para a contenção e limpeza:

Utilize névoa de água ou espuma supressora de vapor para reduzir a dispersão dos vapores. Utilize barreiras naturais ou de contenção de derrame. Colete o produto derramado e coloque em recipientes próprios. Adsorva o produto remanescente, com areia seca, terra, vermiculite, ou qualquer outro material inerte. Coloque o material adsorvido em recipientes apropriados e remova-os para local seguro. Utilize ferramentas que não provoquem faíscas para recolher o material absorvido.

Diferenças na ação de grandes e pequenos vazamentos:

Não há distinção entre as ações de grandes e pequenos vazamentos para este produto.

#### 7.MANUSEIO E ARMAZENAMENTO

Medidas técnicas apropriadas para o manuseio.





Produto: Etaniz Aditivo Radiador Tropical Truck Tractor

Revisão: 19/04/2022

Precauções para manuseio

seguro:

Manuseie em uma área ventilada ou com sistema geral de ventilação/exaustão local. Evite formação de vapores e névoas. Utilize

equipamento de proteção individual conforme descrito na seção 8.

Medidas de higiene: Lave as mãos e o rosto cuidadosamente após o manuseio e antes de

comer, beber, fumar ou ir ao banheiro. Roupas contaminadas devem ser trocadas e lavadas antes de sua reutilização. Remova a roupa e o equipamento de proteção contaminado antes de entrar nas áreas de

alimentação.

Condições de armazenamento seguro, incluindo qualquer incompatibilidade.

Prevenção de incêndio e explosão: Não é esperado que o produto apresente perigo de incêndio ou explosão.

Condições adequadas: Armazene em local bem ventilado e longe da luz solar. Mantenha o

recipiente fechado. Manter armazenado em temperatura ambiente que não exceda 35°C. Não é necessária adição de estabilizantes e

antioxidantes para garantir a durabilidade do produto.

Materiais adequados: Frasco multiuso 1 Litro.

Materiais Inadequados para

embalagem:

Não são conhecidos materiais inadequados para este produto.

### 8.CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL

#### Parâmetros de controle.

Limites de exposição

Ocupacional:

- Etileno glicol:

ACGIH - TLV - STEL: 10 mg/m<sup>3</sup> (I, H).

H: Apenas aerossol;

I: Material particulado inalável.

Indicadores biológicos: Não estabelecidos.

Outros limites e valores: Não estabelecidos.

Medidas de controle de

engenharia:

Promova ventilação mecânica e sistema de exaustão direta para o meio

exterior. Estas medidas auxiliam na redução da exposição ao produto. Manter as concentrações atmosféricas, dos constituintes do produto,

abaixo dos limites de exposição ocupacional indicados.

Medidas de proteção pessoal.

Proteção dos olhos/faces: Óculos com proteção.

Proteção da pele e do corpo: Sapatos fechados e vestimenta de proteção adequada. Luvas de

proteção adequadas.





Produto: Etaniz Aditivo Radiador Tropical Truck Tractor

Revisão: 19/04/2022

Viscosidade:

Outras informações:

Proteção respiratória: Uma avaliação de risco deve ser realizada para adequada definição da

proteção respiratória tendo em vista as condições de uso do produto. Siga orientação do Programa de Proteção Respiratória (PPR),

Fundacentro.

Perigos térmicos: Não apresenta perigos térmicos.

#### 9.PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

Aspecto (estado físico, forma e Líquido, cor respectiva a mencionada na embalagem. cor): Odor e limite de odor: Característico. 7 a 8. pH: Ponto de fusão/ponto de 0 a -18°C congelamento: Ponto de ebulição Inicial e faixa de 110° a 120°C Temperatura de Ebulição: Ponto de fulgor: Não aplicável. Taxa de evaporação: Não aplicável. Inflamabilidade: Não aplicável. Limite inferior/superior de Não aplicável. inflamabilidade ou explosividade: Pressão de vapor: Não aplicável. Não aplicável. Densidade de vapor: Densidade relativa: Não aplicável. Solubilidade(s): Miscível em água. Coeficiente de partição Não aplicável. -n-octanol/água: Temperatura de autoignição: Não disponível. Temperatura de decomposição: Não aplicável.

Densidade absoluta: 1,01 a 1,05 g/cm<sup>3</sup>.

07" a 10" CF<sup>3</sup>.



Produto: Etaniz Aditivo Radiador Tropical Truck Tractor

Revisão: 19/04/2022

#### **10.ESTABILIDADE E REATIVIDADE**

Reatividade: Não é esperada reatividade em condições normais de temperatura e

pressão.

Estabilidade: Produto estável em condições normais de temperatura e pressão.

Possibilidade de Reações

perigosas: Condições a serem evitadas: Não são conhecidas reações perigosas com relação ao produto. Temperaturas elevadas. Contato com materiais incompatíveis.

Materiais incompatíveis: Bases fortes e oxidantes fortes.

Produtos perigosos da

Não são conhecidos produtos perigosos da decomposição.

decomposição:

### 11.INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS

Toxicidade aguda: Produto não classificado como tóxico agudo.

> ETAm Oral: > 5000 mg/kg. ETAm Dérmica: > 5000 mg/kg. ETAm Vapores (4h): > 20 mg/L.

ETAm Poeiras e névoas (4h): > 5 mg/L.

Corrosão/irritação à pele: Provoca irritação moderada à pele com vermelhidão e ressecamento.

Lesões oculares graves/irritação

ocular:

Não é esperado que o produto provoque irritação ocular.

Sensibilização respiratória ou à

pele:

Não é esperado que o produto apresente sensibilização respiratória ou à pele.

Mutagenicidade em células

germinativas:

Não é esperado que o produto apresente mutagenicidade em células

germinativas.

Carcinogenicidade: Não é esperado que o produto apresente carcinogenicidade.

Toxicidade à reprodução: Não é esperado que o produto apresente toxicidade à reprodução.

Toxicidade para Órgãos-alvo específicos-Exposição única:

Pode provocar sonolência ou vertigem podendo ocasionar náusea e tontura. Xileno Em elevadas concentrações pode provocar hipotensão, taquicardia, vasodilatação, tonturas, incoordenação, cefaleia, confusão,

estupor e coma.

Toxicidade para Órgãos-alvo específicos-Exposição repetidas: Pode provocar danos aos rins por exposição repetida ou prolongada.

Informação referente ao:





Produto: Etaniz Aditivo Radiador Tropical Truck Tractor

Revisão: 19/04/2022

- Etileno glicol: A exposição por via oral ao produto pode formar cálculos

renais.

Perigo por aspiração: Não é esperado que o produto apresente perigo por aspiração.

### 12.INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS

Efeitos ambientais, comportamento e impactos do produto.

Ecotoxicidade: Não é esperado que o produto apresente ecotoxicidade.

Persistência e Degradabilidade: Em função da ausência de dados, espera-se que o produto apresente

persistência e não seja rapidamente degradado.

Potencial Bioacumulativo: Apresenta baixo potencial bioacumulativo em organismos aquáticos.

Mobilidade no solo: Não determinada.

Outros efeitos adversos: Não são conhecidos outros efeitos ambientais para este produto.

### 13.CONSIDERAÇÕES FINAIS SOBRE DESTINAÇÃO FINAL

Métodos recomendados para destinação final

Produto: O tratamento e a disposição devem ser avaliados especificamente para cada produto. Devem ser consultadas legislações federais, estaduais e municipais, dentre estas: Lei n°12.305, de 02 de agosto de 2010 (Política Nacional de Resíduos Sólidos).

Restos de produto: Manter restos do produto em suas embalagens originais e devidamente

fechadas. O descarte deve ser realizado conforme o estabelecido para o

produto.

Não reutilize embalagens vazias. Estas podem conter restos do produto Embalagem usada:

e devem ser mantidas fechadas e encaminhadas para descarte

apropriado conforme estabelecido para o produto.

## 14.INFORMAÇÕES SOBRE TRANSPORTE

#### Regulamentações Nacionais e Internacionais

Terrestre: ANTT - Agência Nacional de Transportes Terrestres:

> Resolução nº 5.947, de 1º de junho de 2021: Atualiza o Regulamento para o Transporte Rodoviário de Produtos





Produto: Etaniz Aditivo Radiador Tropical Truck Tractor

Revisão: 19/04/2022

Perigosos e aprova as suas Instruções Complementares, e dá

outras providências.

Hidroviário: DPC - Diretoria de Portos e Costas (Transporte em águas brasileiras)
Normas de Autoridade Marítima (NORMAM):

- NORMAM 01/DPC: Embarcações Empregadas na Navegação em Mar Aberto.
- NORMAM 02/DPC: Embarcações Empregadas na Navegação Interior.

IMO – "International Maritime Organization" (Organização Marítima Internacional).

IMDG Code – "International Maritime Dangerous Goods Code" (Código Marítimo Internacional de Produtos Perigosos).

ANAC - Agência Nacional de Aviação Civil - Resolução nº129 de 8 de dezembro de 2009. Nº175 - (REGULAMENTO BRASILEIRO DA AVIAÇÃO CIVIL):

- TRANSPORTE DE ARTIGOS PERIGOSOS EM AERONAVES CIVIS.
- IS Nº 175-001 INSTRUÇÃO SUPLEMENTAR. "International Civil Aviation Organization" (Organização da Aviação Civil Internacional).
- Doc 9284-NA/905. –"International Air Transport Association" (Associação Internacional de Transporte Aéreo)
- DGR Dangerous Goods Regulation (Regulação de Produtos Perigosos).

### 15.INFORMAÇÕES SOBRE REGULAMENTAÇÕES

Regulamentações específicas para o produto químico:

Decreto Federal nº 2.657, de 3 de julho de 1998; Norma ABNT-NBR 14725; Portaria nº 229, de 24 de maio de 2011 – Altera a Norma Regulamentadora nº 26.

## 16.OUTRAS INFORMAÇÕES

Esta FISPQ foi elaborada com base nos atuais conhecimentos sobre o manuseio apropriado do produto e sob as condições normais de uso, de acordo com a aplicação especificada na embalagem. Qualquer outra forma de utilização do produto que envolva a sua combinação com outros materiais, além de formas de uso diversas daquelas indicadas, são de responsabilidade do usuário. Adverte-se que o manuseio de qualquer substância química requer o conhecimento prévio de seus perigos pelo usuário. No local de trabalho cabe à empresa usuária do produto promover o treinamento de seus colaboradores quanto aos possíveis riscos advindos da exposição ao produto químico.

FISPQ elaborada em abril de 2022.

Aéreo:



Produto: Etaniz Aditivo Radiador Tropical Truck Tractor

Revisão: 19/04/2022

Classificação de perigo do produto químico:	Saúde: 1 Inflamabilidade: 0 Perigos Físicos: 0		
Sistema de Classificação utilizado:	National Paint & Coating Association:		
HMIS:			
	SAÚDE 1		
	INFLAMABILIDADE 0		
	PERIGOS FÍSICOS 0		
	PROTEÇÃO PESSOAL		
Legendas e Abreviaturas:	ETAm - Estimativa de Toxicidade Aguda da mistura; LT - Limite de tolerância; NR - Norma Regulamentador.		
Referências bibliográficas:	BRASIL. MINISTÉRIO DO TRABALHO E EMPREGO (MTE). Norma Regulamentadora (NR) n°15: Atividades e operações insalubres. Brasília, DF. Jun. 1978. BRASIL. MINISTÉRIO DO TRABALHO E EMPREGO (MTE). Norma Regulamentadora (NR) n°7: Programa de controle médico de saúde		
	ocupacional. Brasília, DF. Jun. 1978. Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS). 6. rev. ed. New York: United Nations, 2015.		